

Progetti principali / Main projects

Attualmente sto facendo ricerche sull'uso del Plain Language nel campo giuridico del Regno Unito, in particolare su Her Majesty's Revenue & Customs Tax Law Rewrite Project e sul linguaggio delle leggi approvate recentemente dall'Assemblea Scozzese. E' di prossima pubblicazione un mio articolo intitolato 'Crossovers in legal cultures in Westminster and Edinburgh: some recent changes in the language of the law' in *ESP Across Cultures*, vol. 4, 2007.

Oltre a proseguire con le mie ricerche sul linguaggio giuridico in inglese, sto curando, insieme con Ilse Depraetere dell'Université de Lille III, un volume sui tempi del futuro in lingua inglese, che dovrebbe comparire su un numero speciale di *English Language and Linguistics* (Cambridge University Press) nel 2010.

English version

I am currently carrying out research on the use of Plain Language in the legal sphere in the United Kingdom, in particular on HM Revenue & Customs Tax Law Rewrite Project and on the language of prescriptive texts used by the Scottish Assembly in recent legislation. I have a forthcoming article entitled 'Crossovers in legal cultures in Westminster and Edinburgh: some recent changes in the language of the law' which will appear in *ESP Across Cultures*, vol. 4, 2007.

Besides continuing my research into English legal language, I am co-editing, together with Ilse Depraetere of the Université de Lille III, a volume on the future tense(s) in English, which is scheduled to appear in a special issue of *English Language and Linguistics* (Cambridge University Press) in 2010.